

**CITTA' DI TORINO
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circostrizionale
N. Doc. 80

N. mecc. 2012 05316/84

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DEL 24 OTTOBRE 2012 ALLE ORE 18,00

Il Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta”, convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Vice Presidente BRANDAJIS Malvina e dei Consiglieri:

BALENA Davide Gregorio
DI BELLA Luca Eduardo
FERRERO Viviana

PASCALE Giuseppe
PELLOSO Ivana Alda
PETTAZZI Gregorio

TOMASETTO Andrea
TREVISAN Caterina
VAGNONE DI TROFARELLO E D
CELLE Giovanni

GATTO Gerardo

POGGIO Graziella Elena

MACAGNO Iginio Michele

RAMPI Emaunela

MAGLIANO Liliana

RE Alberto Gianluigi

MAIORANA Marco

SALUZZO Alberto

MARTUCCI Eleonora

SANTIANGELI Amalia

PANATERO Rosanna

TAGLIAFERRI Federico

E quindi in totale, con il Vice Presidente, n. 22 Consiglieri presenti.
Risultano assenti giustificati i Consiglieri Guerrini, Amato e Buffa.
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe Cossio
ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C1 – ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO) - CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE COMPAGNIA 3001 PER LA REALIZZAZIONE DELL'INIZIATIVA DENOMINATA “LA DONNA VIOLATA” 24 NOVEMBRE 2012 DI EURO 3.000,00. APPROVAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.1 - CENTRO - CROCETTA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C1 - ART. 42 COMMA 3 (DEL REGOLAMENTO DEL DECENTRAMENTO) - CONTRIBUTO ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE COMPAGNIA 3001 PER LA REALIZZAZIONE DELL'INIZIATIVA DENOMINATA "LA DONNA VIOLATA" 24 NOVEMBRE 2012 DI EURO 3.000,00. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Alberto Gianluigi Re, riferisce:

L'Associazione culturale Compagnia 3001 nasce nel 2005 dall'incontro e dalla volontà di artisti di discipline differenti intenzionati a collaborare in sinergia a progetti ed eventi multimediali e avendo comuni intenti culturali ed artistici. L'Associazione ha così sperimentato negli anni interventi nell'ambito della danza, del teatro e della musica.

In data 28.06.2012 n. prot. 6288/12 l'Associazione ha inoltrato richiesta di contributo alla Circoscrizione a sostegno del progetto denominato "La donna violata". L'idea dell'iniziativa nasce dall'incontro con l'Associazione Donne & Futuro che si occupa del progetto Help, un progetto che, come chiaramente indicato dal nome stesso, si propone di aiutare le donne vittime di violenze all'interno delle mura domestiche. E' proprio sul tema della violenza alle donne in ambito domestico che si sviluppa il progetto della Compagnia 3001, che propone una giornata di riflessione sul tema con particolare attenzione alla trasversalità del fenomeno che attraversa tutte le fasce di popolazione.

La giornata individuata è il 24 novembre, in prossimità della giornata della violenza contro le donne proclamata il 25 novembre. L'Associazione ha individuato come luogo di svolgimento dell'iniziativa il Teatro Vittoria e ne ha quindi richiesto alla Circoscrizione l'uso a titolo gratuito nell'ambito delle giornate messe a disposizione dalla convenzione con la Città. Considerata la valenza sociale oltre che culturale dell'iniziativa, la Circoscrizione ha ritenuto opportuno concedere il patrocinio e l'uso gratuito del Teatro Vittoria.

La giornata del 24 novembre prevede:

- ❑ alle ore 15.30 – spettacolo teatrale : “Viola e le altre”
- ❑ a seguire una tavola rotonda sulle tematiche che hanno costituito il filo conduttore dello spettacolo teatrale e che consentiranno al pubblico presente in sala di riflettere su un argomento purtroppo sempre tragicamente attuale e di cui occorre parlare per sensibilizzare le persone.

Si considera pertanto sussistente l'interesse generale, alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale, ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di soggetti che effettuino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, per la valorizzazione ed il rafforzamento di attività di fruizione culturale e di prevenzione del disagio. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un'efficace valorizzazione di opportunità culturali e di prevenzione del disagio, in collaborazione con le realtà associative territoriali nonché la positiva e sperimentata cooperazione con soggetti qualificati, utilmente sussidiari dell'ente nell'erogazione dei servizi culturali e di prevenzione del disagio.

Si ritiene quindi opportuno, preso atto che il progetto è stato discusso in sede di V Commissione Permanente di Lavoro riunitasi in data 20 settembre 2012, proporre la concessione di un contributo di Euro 3.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, a fronte del progetto e del relativo preventivo di spesa di Euro 4.400,00 al netto delle entrate di Euro 900,00 derivanti da risorse proprie all'Associazione Culturale Compagnia 3001 – c.so Duca degli Abruzzi, 6 10129 Torino – P.IVA 09018250010.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circoscrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (n. mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007 - 4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007.

Si da atto che l'Associazione Culturale Compagnia 3001 ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 conservata agli atti e che si allega in copia.

Tutto ciò premesso

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (N. Mecc. 9600980/49) del 13/5/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/6/96 – con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 sono indicate le "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli

- Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1

“CENTRO - CROCETTA”

- 1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiario di un contributo di Euro 3.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Associazione Culturale Compagnia3001 C.so Duca degli Abruzzi, 6 – 10129 Torino P.IVA 09018250010 a parziale copertura delle spese sostenute, pari a Euro 4.400,00 (all.1) al netto delle entrate proprie di Euro 900,00 previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze giustificative fiscalmente idonee, per la realizzazione del progetto “La Donna violata”, così come descritta nell'allegato succitato. Alla stessa Associazione Culturale Compagnia3001 è stato concesso per lo svolgimento dell'iniziativa l'utilizzo a titolo gratuito del teatro Vittoria, nell'ambito delle giornate a disposizione della Circoscrizione 1 come previsto dalla convenzione tra la Città di Torino e la Fondazione del Teatro Stabile di Torino.

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, previa verifica delle entrate, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circostrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal “Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi”, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (N. Mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007-4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007;

- 2) di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo da attribuire al bilancio 2012;
- 3) di dichiarare attesa l'urgenza il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del Testo Unico (D.Lgs. 18/08/2000 n.267).

Hanno riferito, oltre al Vice Presidente Brandajs, i Consiglieri Re, Vagnone di Trofarello e di Celle, Poggio, Ferrero, Saluzzo, Magliano, Maiorana, Martucci, Macagno, Pascale, Pelloso.

IL VICE PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare l'atto deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Vice Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori dall'aula al momento della votazione i Consiglieri Rampi e Balena.

PRESENTI:	N. 20
ASTENUTI:	N. 2 (Vagnone di Trofarello e di Celle, Martucci)
VOTANTI:	N. 18
VOTI FAVOREVOLI:	N. 18

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

- 1) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, quale beneficiario di un contributo di Euro 3.000,00 al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Associazione Culturale Compagnia3001 C.so Duca degli Abruzzi, 6 – 10129 Torino P.IVA 09018250010 a parziale copertura delle spese sostenute, pari a Euro 4.400,00 (all.1) al netto delle entrate proprie di Euro 900,00 previa presentazione di rendicontazione corredata dalle pezze giustificative fiscalmente idonee, per la realizzazione del progetto "La Donna violata", così come descritta nell'allegato succitato. Alla stessa Associazione Culturale Compagnia3001 è stato concesso per lo svolgimento dell'iniziativa l'utilizzo a titolo gratuito del teatro Vittoria, nell'ambito delle giornate a disposizione della Circoscrizione 1 come previsto dalla convenzione tra la Città di Torino e la Fondazione del Teatro Stabile di Torino.

Nel caso in cui le spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa dovessero essere a conclusione della stessa inferiori al preventivo presentato, previa verifica delle entrate, il contributo sarà liquidato in misura proporzionale alle spese effettivamente sostenute.

La concessione del contributo, così come espressamente precisato dall'art. 4.4 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi, verrà totalmente o parzialmente revocata qualora le iniziative o le manifestazioni siano realizzate in tempi diversi o in misura difforme da quanto analiticamente indicato nella richiesta di contributo e deliberato dal Consiglio Circoscrizionale.

L'erogazione del suddetto contributo è coerente con i requisiti formali e sostanziali individuati dal "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi", approvato con

deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 dicembre 1994 (N. Mecc. 9407324/01) esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successive modifiche con delibera n. 2007-4877/02 del Consiglio Comunale del 3/12/2007 esecutiva il 17/12/2007;

- 2) di provvedere con successiva determinazione dirigenziale all'impegno di spesa e alla devoluzione di contributo da attribuire al bilancio 2012;

Il Consiglio Circostrizionale, in conformità del distinto voto palese con 19 voti favorevoli 1 astenuto (Martucci) e 2 fuori aula (Rampi, Balena)

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.
